Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

MCD909

CS	Příručka pro uživatele	3
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	37
FI	Käyttöopas	75
HU	Felhasználói kézikönyv	107
PL	Instrukcja obsługi	141
PT	Manual do utilizador	177
RU	Руководство пользователя	211
SK	Príručka užívateľa	251

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1 Fontos! 108
Fontos biztonsági utasítások 108
Fejhallgató biztonságos használata 109
Megjegyzés 110

2 Az Ön DVD mikro mozirendszere 111
Bevezetés 111
A doboz tartalma 112
A főegység áttekintése 113
A távvezérlő áttekintése 114

3 Csatlakoztatás 116
Vezérlőkábel csatlakoztatása 116
Előkészületek 116
Hangsugárzók csatlakoztatása 116
Az FM-antenna csatlakoztatása 117
Audiokábelek csatlakoztatása 117
Videokábelek csatlakoztatása 118
(Opcionális) külső audioeszköz csatlakoztatása 120
Fejhallgató használata 120
Tápcsatlakozás bekötése 121

4 Előkészületek 121
A távvezérlő elemeinek behelyezése 121
Óra beállítása 122
Bemutató üzemmód aktiválása 122
Kapcsolja be/ki a dekorációs világítást. 122
Bekapcsolás 122
Megfelelő jelforrás kiválasztása a TV-készüléken 122
Megfelelő TV-rendszer kiválasztása 123
A progresszív pásztázás bekapcsolása 123
A rendszermenü nyelvének módosítása 123

5 Lejátszás 124
Lemezek lejátszása 124
Lejátszás USB-eszközről 125
DivX-videofájl lejátszása 125
Képek megjelenítése 125
Zenés diavetítés lejátszása 126
Lejátszás vezérlése 126
Lejátszási opciók 127

6 Rádió hallgatása 128
Rádióállomások behangolása 128
Rádióállomások önműködő beprogramozása 128
Rádióállomások kézi beprogramozása 128
Tárolt rádiócsatorna kiválasztása 128
RDS-óra beállítása 129
RDS-információk megjelenítése 129

7 Hangbeállítás 129
Hangerő állítása 129
Automatikus hangerő-szabályozás kiválasztása 129
Mélyhangszint beállítása 129
Hang némítása 129
Magashangszint beállítása 129

8 Beállítások módosítása 130
Általános beállítások 130
Hang beállítása 131
Videó beállítása 131
Egyéni beállítások 132

9 Egyéb jellemzők 134
Ébresztési időzítő beállítása 134
Elalvási időzítő beállítása 134
Külső hangforrás hallgatása 134

10 Termékinformáció 135
Termékjellemzők 135
Támogatott lemezformátumok 136
Tájékoztató az USB-eszközök lejátszhatóságról 136

11 Hibaelhárítás 137

12 Szójegyzék 138

1 Fontos!

Fontos biztonsági utasítások

① Olvassa el az utasításokat.

② Őrizze meg az utasításokat.

③ Ügyeljen a figyelmeztetésekben foglaltakra.

④ Kövesse az utasításokat.

⑤ Óvja a készüléket a víztől.

⑥ A tisztítást kizárólag száraz ruhával végezze.

⑦ Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.

⑧ Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hőt termelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.

⑨ Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsípni, különös tekintettel ott, ahol az a csatlakozó-aljzatokba, készülékcsatlakozókba illeszkedik, vagy ott, ahol kilép a készülékből.

⑩ Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.

⑪ Kizárólag a gyártó által javasolt vagy a termékhez tartozó szállítókocsival, állvánnyal, tartóval, rögzítőelemmel vagy asztallal használja a készüléket. Szállítókocsi használatakor óvatosan mozgassa a kocsit és a készüléket, nehogy felboruljon.

⑫ Vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja a lejátszót, húzza ki a készülék csatlakozóját a hálózatból.

⑬ A készülék javítását, szervizelését bízza szakemberre. A készüléket a következő esetekben kell szervizeltetni: a készülék bármilyen módon megsérült, például sérült a hálózati kábel vagy a csatlakozó; folyadék került a készülékbe; ráesett valami a készülékre; a készüléket eső vagy más nedvesség érte; a készülék nem működik megfelelően vagy leejtették.

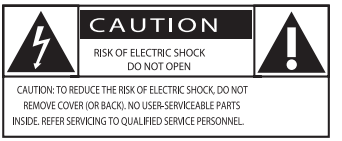
⑭ Akkumulátor használata VIGYÁZAT – Az akkumulátorszivárgás személyi sérülést, tárgyak/eszközök vagy magának a készüléknek a károsodását okozhatja, ezért:

- Megfelelően helyezze be az elemeket: ügyeljen a készüléken látható + és - jelölésekre.
- Ne keverje az elemeket (régi és új, vagy szén és alkáli stb.).
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, vegye ki az elemeket.

⑮ A készüléket ne tegye ki cseppenő, fröccsenő folyadéknak.

⑯ Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).

Biztonsági jelzések ismertetése



A „villám" jelzés arra utal, hogy a készülékben lévő szigeteletlen anyag áramütést okozhat. A háztartásban tartózkodók biztonsága érdekében kérjük, ne távolítsa el a termék védőburkolatát. A „felkiáltójel" olyan funkciókra hívja fel a figyelmet, amelyek használatánál célszerű

figyelmesen elolvasni a mellékelt leírásokat az üzemeltetés és karbantartási problémák megelőzéséhez.
FIGYELEM: Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében óvja a készüléket az esőtől vagy nedvességtől, és ne helyezzen rá folyadékkal telt tárgyakat, például virágvázát.
VIGYÁZAT: Az áramütés elkerülése érdekében, a széles érintkezőkést illessze be teljesen az aljzat széles nyílásába.
Túlmelegedés veszélye! Ne tegye a készüléket zárt helyre. A megfelelő szellőzés érdekében mindig hagyjon legalább 10 cm szabad helyet a készülék körül. Ellenőrizze, hogy függöny vagy egyéb tárgy ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait.

Vigyázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.
- Tilos a készülék bármely alkatrészének a kenése.
- Tilos a készüléket más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- Tilos belenézni a készülék belsejében lévő lézersugárba.
- Ügyeljen rá, hogy a hálózati kábel vagy csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, hogy a készüléket le tudja választani a hálózati áramról.

Fejhallgató biztonságos használata

A felvételeket közepes hangerővel hallgassa.

- A nagy hangerő halláskárosodást okozhat. A készülék olyan decibeltartományban képes megszólalni, amely egy percnél rövidebb használat esetén is halláskárosodást okozhat. A készülék a halláskárosultak érdekében képes a magasabb decibel-tartományok megszólaltatására is.
- A hangerő csalóka lehet. Idővel az egyre magasabb hangerőhöz is hozzászokhat. A huzamosabb ideig történő zenehallgatás után „normális" szintnek érzékelt hangerő valójában igen magas, ezért halláskárosító hatása lehet. Ezt úgy előzheti meg, hogy a hangerőt egy biztonságos szintre állítja, s ezt a beállítást később sem módosítja.

A biztonságos hangerőt a következőképpen állíthatja be:

- Állítsa a hangerőt először alacsony szintre.
- Lassan addig növelje a hangerőt, míg tisztán és torzításmentesen hallja a zenét.

Huzamosabb ideig történő zenehallgatás:

- Hosszabb időn át tartó zenehallgatás „biztonságos" hangerőn is halláskárosodást okozhat.
- Körültekintően használja a készüléket, iktasson be szüneteket.

Tartsa be a következő tanácsokat a fejhallgató használata során.

- Az eszközt indokolt ideig, ésszerű hangerőn használja.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, amikor hozzászokott a hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket, ha nagyobb körültekintést igénylő helyzetben van. Ne használja a fejhallgatót motoros járművön, illetve kerékpározás, gördeszkázás stb. közben, mert közlekedési balesetet okozhat, és sok helyen szabályellenes is.

Megjegyzés

Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.
A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmissé teheti a vásárló termékhasználati jogát.

Újrafelhasználás

Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.

A terméken található áthúzott kerekes kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2002/96/EK európai irányelvnek.
Ne kezelje a készüléket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelésére vonatkozó helyi törvényekről. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.
A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként.

A "Pb" vegyjelet tartalmazó, áthúzott hulladékgyűjtőt ábrázoló matrica azt jelenti, hogy az akkumulátorok megfelelnek az alábbi követelményeknek: Tájékozódjon az akkumulátorok hulladékkezelésére vonatkozó helyi törvényekről. Az akkumulátorok megfelelő hulladékkezelésével megelőzhető a környezetre és az egészségre kifejtett káros hatás.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók
A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).
A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.

Másolásvédett anyagokról (beleértve a számítógépes programokat, fájlokat, közvetítéseket és hangfelvételeket) készített illetéktelen másolatok szerzői jogok megsértését képezhetik, és bűncselekménynek minősülhetnek. Ez a berendezés nem használható ilyen célokra.

Be responsible
Respect copyrights

A HDMI, HDMI embléma és a High-Definition Multimedia Interface a HDMI licensing LLC védjegye vagy bejegyzett védjegye.

A gyártás a Dolby Laboratories licence alapján történt. A „Dolby" és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories védjegye.

A Windows Media és a Windows embléma a Microsoft Corporation védjegyei vagy bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

A DivX, DivX Certified és a kapcsolódó emblémák a DivX, Inc. védjegyei, használatuk licenc alapján történik.

Hivatalos DivX® Ultra tanúsítvánnyal rendelkező termék.
A DivX® videók (DivX® 6 is) valamennyi változatát képes lejátszani, a DivX® médiafájlokat és DivX® médiaformátumokat kiemelkedő minőségben.

A készüléken a következő címke található:

Megjegyzés

- A típustábla a készülék alján található.

2 Az Ön DVD mikro mozirendszere

A Philips köszönti Önt! Gratulálunk a vásárláshoz! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a terméket a www.Philips.com/welcome oldalon.

Bevezetés

A készüléken a következő funkciók használhatók:

- videofelvétel megtekintése DVD-/VCD-/SVCD-lemezről vagy USB-eszközről
- audiofelvétel hallgatása lemezről vagy USB-eszközről
- képek megtekintése lemezről vagy USB-eszközről
- FM-rádió hallgatása

A következő hanghatásoknak köszönhetően gazdagíthatja a hangzást:

- Dinamikus mélyhangkiemelés (DBB)
- Mély-/magashang-kiemelés

A készülék a következő média-/lemezformátumokat támogatja:

A készülék a következő régiókódokkal ellátott DVD-lemezeket képes lejátszani:

DVD-régiókód	Országok
	Európa

Kiváló minőségű Hi-Fi csövek

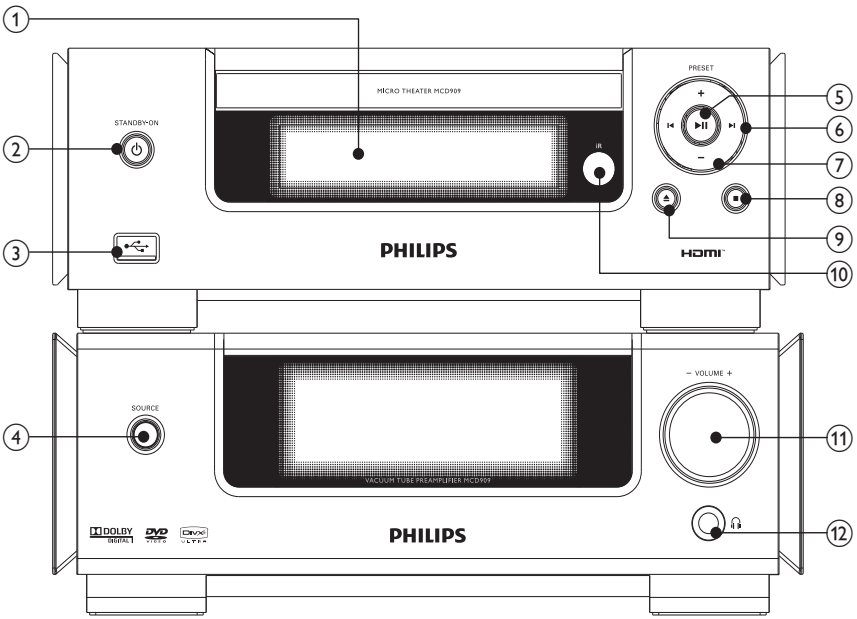
A beépített Hi-Fi csövek egy eddig csak a legkiválóbb audiofil rendszereknél tapasztalt professzionális hangminőséget nyújtanak. Az analóg csövek kellemes hangdinamikát garantálnak a nem lináris hallórendszer számára. Az alacsony torzítású hang, tiszta, pontos és életszerű audiominőséget biztosít.

A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Főegység
- 2 hangszóró
- Hangszórókábelek
- Távvezérlő (elemmel)
- Kompozit videokábel (sárga)
- Vezérlőkábel
- SCART-adapter
- Hálózati kábel
- FM-antennakábel
- Felhasználói kézikönyv
- Rövid üzembe helyezési útmutató

A főegység áttekintése



Magyar

① **Kijelzőpanel**
- Aktuális állapot kijelzése.

② **STANDBY-ON** ⏻
- A készülék bekapcsolása, illetve váltás készenléti vagy gazdaságos (Eco Power) üzemmódra.

③ ⇤
- USB-aljzat.

④ **SOURCE**
- Egy forrás kiválasztása.

⑤ ▶II
- Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.

⑥ I◀/▶I
- Ugrás az előző/következő zeneszámra.
- Keresés zeneszámon belül.
- Ugrás az előző/következő felvételre vagy fejezetre.
- Egy rádióállomás behangolása.

⑦ **PRESET +/-**
- Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.

⑧ ■
- Lejátszás leállítása.
- Bemutató módban kapcsolja be vagy ki a bemutatót.

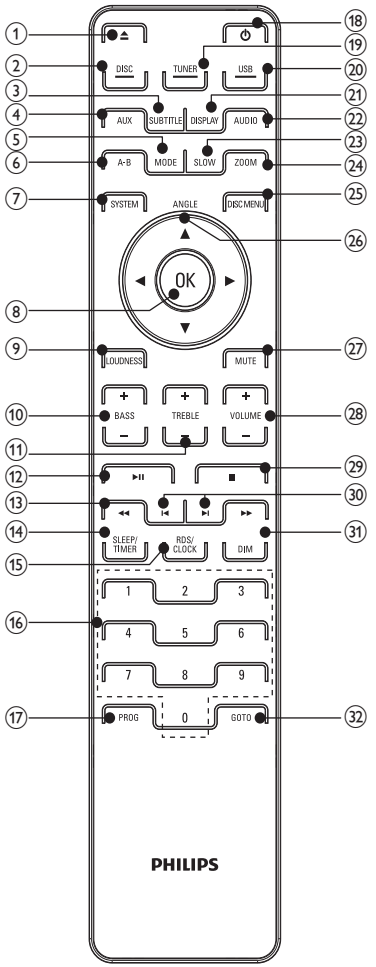
⑨ ⏏
- A lemeztálca kinyitása illetve bezárása.

⑩ **Távvezérlő érzékelője**

⑪ **VOLUME+/-**
- Hangerő beállítása.
- Az idő beállítása.

⑫ 🎧
- Fejhallgató-csatlakozó

A távvezérlő áttekintése



① ▲
- A lemeztálca kinyitása illetve bezárása.

② DISC
- Lemezforrás kiválasztása.

③ SUBTITLE
- Felirat nyelvének kiválasztása.

④ AUX
- Külső audiojelforrás kiválasztása.

⑤ MODE
- Ismételt lejátszási módok kiválasztása.
- Véletlen sorrendű lejátszási módok kiválasztása.

⑥ A-B
- A zeneszám/lemez adott részének megismétlése.

⑦ SYSTEM
- Rendszerbeállítás menü megnyitása és bezárása.

⑧ OK
- Kiválasztás jóváhagyása.

⑨ LOUDNESS
- Automatikus hangerőállítás be- vagy kikapcsolása.

⑩ BASS +/-
- Mélyhangszint beállítása.

⑪ TREBLE +/-
- Magashangszint beállítása.

⑫ ▶II
- Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.

⑬ ◀◀/▶▶
- Keresés zeneszámon belül.
- Egy rádióállomás behangolása.

⑭ SLEEP/TIMER
- Kikapcsolási időzítő beállítása.
- Ébresztési időzítő beállítása.

⑮ RDS/CLOCK
- A kiválasztott FM rádióállomásokhoz: RDS adatok megjelenítése.
- Óra beállítása.
- Az óra megtekintése.

⑯ Számbillentyűzet
- Felvétel, fejezet vagy műsor közvetlen kiválasztása.

⑰ PROG
- Rádióállomások beprogramozása.

⑱ ⏻
- A készülék bekapcsolása, illetve váltás készenléti vagy gazdaságos (Eco Power) üzemmódra.

⑲ TUNER
- Tunerforrás kiválasztása.

⑳ USB
- Külső USB-jelforrás kiválasztása.

㉑ DISPLAY
- Lejátszási adatok megjelenítése a csatlakoztatott tv-készüléken

㉒ AUDIO
- VCD esetében, válassza ki a sztereó, mix-monó, bal vagy jobb csatorna.
- Hangcsatorna nyelvi beállítása DVD- vagy DivX-videónál.

㉓ SLOW
- Videolemeznél: lassú lejátszás mód kiválasztása.

㉔ ZOOM
- Fénykép vagy videó nagyítása-kicsinyítése a TV képernyőjén.

㉕ DISC MENU
- Videolemeznél: lemez menü megnyitása vagy bezárása.
- Lejátszásvezérlés (PBC) funkcióval ellátott videolemezeknél: PBC be-/kikapcsolása.

㉖ Angle ▲/▼/◀/▶
- Menüknél: a kurzor fel/le/balra/jobbra mozgatása.
- Nagyított kép mozgatása fel/le/balra/jobbra.
- Képek elforgatása vagy a két oldal felcserélése.
- **Angle**: DVD-kameraállás kiválasztása.

㉗ MUTE
- Hangerő némítása vagy visszaállítása.

㉘ VOLUME+/-
- Hangerő beállítása.
- Az idő beállítása.

㉙ ■
- Lejátszás leállítása.

㉚ I◀/▶I
- Ugrás az előző/következő zeneszámra.
- Ugrás az előző/következő felvételre vagy fejezetre.
- Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.

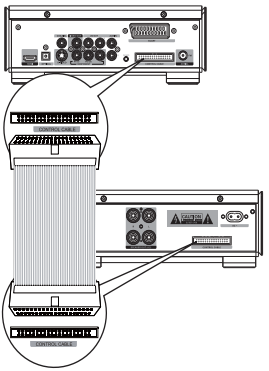
㉛ DIM
- Kapcsolja be/ki a főegység dekorációs világítását.

㉜ GOTO
- A lejátszás kezdőpontjának megadása lemezlejátszás közben.

3 Csatlakoztatás

Vezérlőkábel csatlakoztatása

1 Csatlakoztassa a mellékelt vezérlőkábelt a főegységen található **VEZÉRLŐKÁBEL**-csatlakozókhoz.



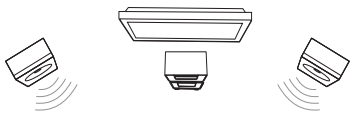
Előkészületek

1 Helyezze a készüléket TV közelébe.

2 A bal és jobb oldali hangszórót helyezze egyenlő távolságra a TV-készüléktől, a hallgató helyzetéhez képest körülbelül 45 fokos szögbe.

Megjegyzés

- A mágneses interferencia illetve a nem kívánt zajok kiszűrésére soha ne tegye a készüléket és hangszórókat más sugárzó készülék közelébe.



Hangsugárzók csatlakoztatása

Megjegyzés

- Dugja be teljesen a csatlakozóba a hangsugárzóvezeték lecsupaszított szakaszát.
- Az optimális hangzás érdekében csak a készülékhez mellékelt hangsugárzókat használja!
- Csak a készülékhez mellékelt hangsugárzókkal azonos vagy magasabb impedanciájú hangsugárzókat csatlakoztasson.
- A **DEMO** csatlakozó csak a bemutató egységnél alkalmazható, amely nem a készülék tartozéka. Ne próbáljon semmilyen más készüléket csatlakoztatni erre a csatlakozóra.

A főegységen:

1 Csavarozza ki a hangszóró-csatlakozókat

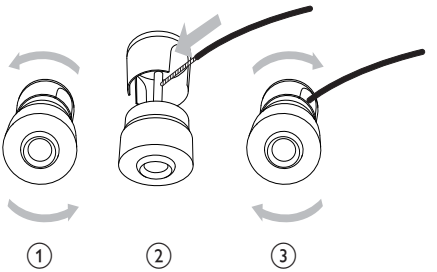
2 Illessze be teljesen a hangszórókábel vörös végét a bal oldali vörös (+) csatlakozóba.

3 Csavarozza be a bal oldali vörös (+) csatlakozót, és ezzel rögzítse a kábelt.

4 Illessze be teljesen a hangszórókábel ezüst végét a bal oldali fekete (-) csatlakozóba.

5 Csavarozza be a bal oldali vörös (-) csatlakozót, és ezzel rögzítse a kábelt.

6 Ismételje meg a 2–5 pontot, és helyezze be a másik hangszórókábelt a megfelelő csatlakozókba.



A hangszórón:

1 Csavarozza ki a hangszóró-csatlakozókat

2 A bal oldali hangszórónál azonosítsa a főegység bal oldali csatlakozójába csatlakoztatott hangszórókábelt.

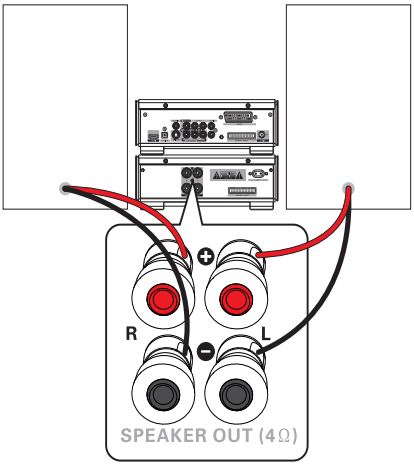
3 Illessze be teljesen a hangszórókábel vörös végét a bal oldali vörös (+) csatlakozóba.

4 Csavarozza be a vörös (+) csatlakozót, és ezzel rögzítse a kábelt.

5 Illessze be teljesen a hangszórókábel ezüst végét a fekete (-) csatlakozóba.

6 Csavarozza be a fekete (-) csatlakozót, és ezzel rögzítse a kábelt.

7 Ismételje meg a 2–6 pontot a jobb oldali hangszórónál.

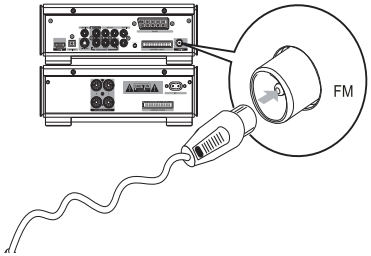


Az FM-antenna csatlakoztatása

Tanács

- Az optimális vétel érdekében húzza ki teljesen az antennát és állítsa a megfelelő helyzetbe.
- A jobb FM-sztereovételhez csatlakoztasson kültéri FM-antennát az **FM AERIAL** aljzathoz.
- A készülék nem támogatja a mikrohullámú rádióvételt.

1 Csatlakoztassa a mellékelt **FM AERIAL** a készüléken található csatlakozóhoz.

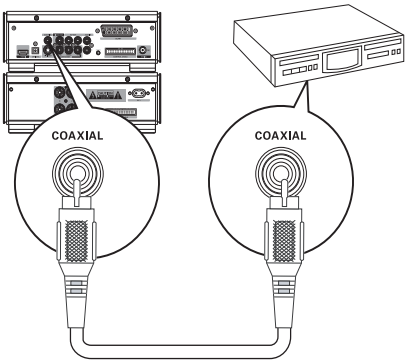


Audiokábelek csatlakoztatása

Ha más hangeszközből is akarja hallani a hangot, nem csak a készülék saját hangszóróiból, akkor válassza ki a megfelelő audiocsatlakozást:

- 1. Csatlakoztatás koaxiális kábellel
- 2. Csatlakoztatás optikai kábellel
- 3. Csatlakoztatás analóg hangkábelekkel

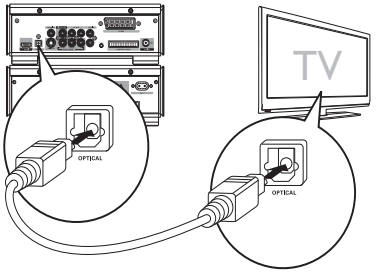
1. Csatlakoztatás koaxiális kábellel



A készülék többcsatornás, térhangzású hangját digitális audioeszköz csatlakoztatásával élvezheti ki.

1 Csatlakoztasson koaxiális kábelt (nem tartozék) az audioeszköz digitális bemeneti aljzatához.

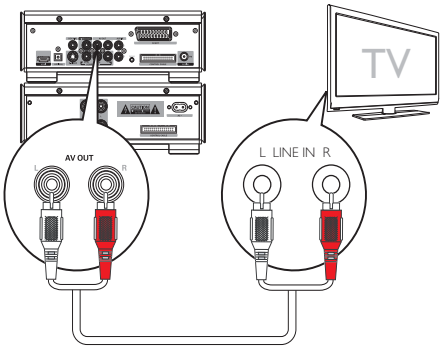
2. Csatlakoztatás optikai kábellel



Csatlakoztasson optikai kábelt, és élvezze ki a készülék kiváló digitális hangminőségét.

1 Csatlakoztasson digitális kábelt (nem tartozék) az audioeszköz bemenet csatlakozójához.

3. Csatlakoztatás analóg hangkábelekkel



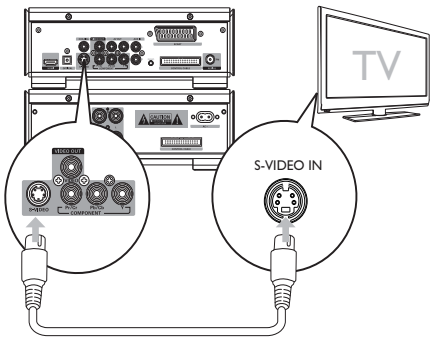
1 Csatlakoztasson audiokábelt (vörös és fehér végek) az audioeszköz hangbemenetéhez.

Videokábelek csatlakoztatása

Kiválaszthatja a TV-készülék által támogatott legjobb videokapcsolatot.

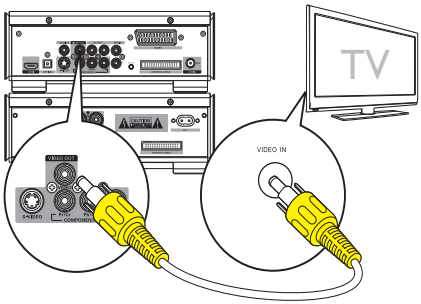
- 1. Csatlakoztatás S-Video kábellel (hagyományos TV esetén).
- 2. Csatlakoztatás kompozit CVBS videoaljzaton keresztül (hagyományos TV esetén).
- 3. Csatlakoztatás komponens videokábelekre (normál vagy progresszív pásztázású TV-készülék esetén)
- 4. Csatlakoztatás SCART kábellel (SCART bemeneti csatlakozóval rendelkező TV-készülék esetén)
- 5. Csatlakoztatás HDMI kábellel (HDMI bemeneti csatlakozóval rendelkező TV-készülék esetén)

1. Csatlakoztatás S-Video kábellel



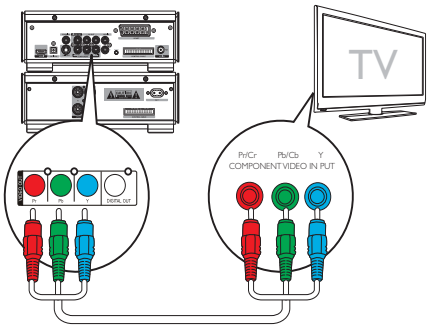
1 Csatlakoztasson S-video kábelt (nem tartozék):
- az egység **S-Video** csatlakozóaljzatához, és
- a tv-készülék **S-Video** csatlakozójához.

2. Csatlakoztatás kompozit videokábellel



1 Csatlakoztassa a mellékelt kompozit videokábelt:
- a készülék **VIDEO OUT** csatlakozójához.
- a tv-készülék videokimeneti csatlakozójához.

3. Csatlakoztatás komponens videokábellel



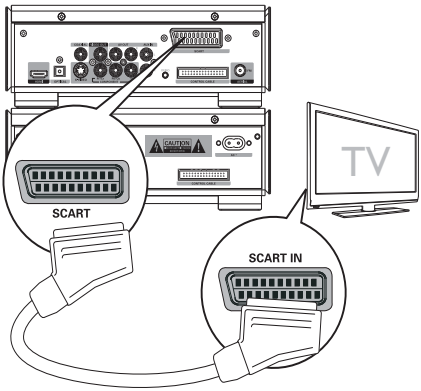
Megjegyzés

- A progresszív pásztázású képminőség csak progresszív pásztázású TV csatlakoztatásakor áll rendelkezésre.
- Nem progresszív pásztázású TV-készüléken nem jelenik meg kép.
- A progresszív pásztázás bekapcsolásának módját lásd a TV-készülék felhasználói kézikönyvében.

Csatlakoztasson progresszív pásztázású TV-készüléket komponens videokapcsolaton keresztül a jobb videominőség érdekében.

1 Csatlakoztasson komponens videokábeleket (vörös/kék/zöld - nem tartozék):
- a készülék **VIDEO OUT** (**Pr/Cr Pb/Cb Y**) csatlakozóira.
- a tv-készülék komponens bemeneti csatlakozóihoz.

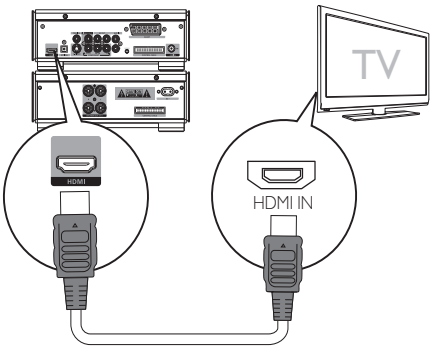
4. Csatlakoztatás SCART kábellel



1 Csatlakoztasson SCART-kábelt:
- a készülék **SCART** csatlakozójához.
- a TV **SCART** csatlakozójához.

Magyar

5. Csatlakoztatás HDMI-kábellel



A legjobb képminőség eléréséhez használjon HDMI (nagyfelbontású multimédia-interfész), DVI (digitális vizuális felület), illetve HDCP (nagy sávszélességű digitális tartalomvédelem) kompatibilis TV-készüléket. A csatlakozás video- és audiojelek átvitelére egyaránt képes. Ez a csatlakozás lehetőséget nyújt Önnek HD (High-Definition) tartalmakkal rendelkező DVD-lemezeket megtekintésére.

Megjegyzés

- Egyes TV-készülékek nem támogatják a HDMI-audioátvitelt.

1 Csatlakoztatás HDMI-kábellel (nem tartozék):
   - a készülék **HDMI**-csatlakozójához.
   - a TV-készülék **HDMI**-csatlakozójához.

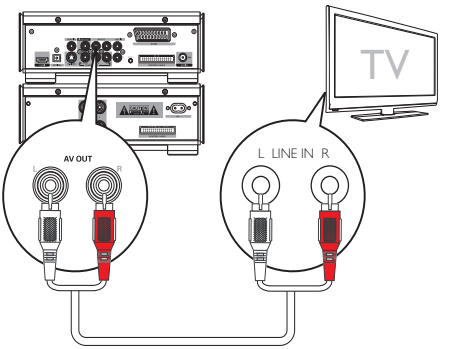
Megjegyzés

- Ha a TV-készüléken csak DVI-csatlakozó található, használjon HDMI/DVI-adaptert. Ebben az esetben egy további audiokábelre van szükség.

(Opcionális) külső audioeszköz csatlakoztatása

A készülék segítségével egy külső audioeszközről is hallgathat zenét.

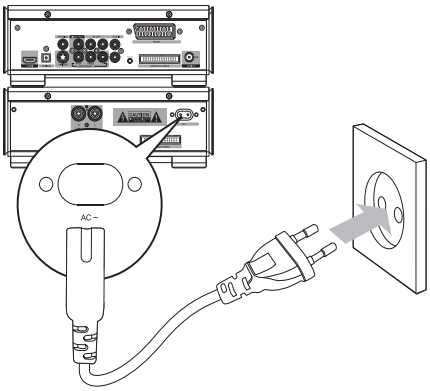
1 (Vörös/fehér) audiokábelek csatlakoztatása:
   - a készülék **AUX IN** csatlakozójához.
   - a külső audioeszköz hangkimeneti aljzataiba.



Fejhallgató használata

1 Csatlakoztasson egy fejhallgatót a 🎧 aljzatra.

Tápcsatlakozás bekötése



Vigyázat

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik-e a készülék hátoldalán vagy alján feltüntetett feszültséggel.
- Mielőtt csatlakoztatná a váltakozó áramú hálózati kábelt, győződjön meg róla, hogy minden mást csatlakoztatott.

1 Csatlakoztassa a hálózati kábelt a fali aljzathoz.

4 Előkészületek

Vigyázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

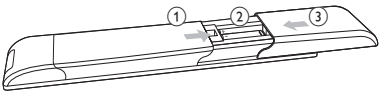
A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.
Ha a Philips vállalat ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a termék típus- és sorozatszámára egyaránt. A típusszám és a sorozatszám a készülék hátulsó részén található. Írja ide a számokat:
Típusszám _____
Gyári szám _____

A távvezérlő elemeinek behelyezése

Vigyázat

- Robbanásveszély! Az akkumulátorokat tartsa távol hő- vagy tűzforrásoktól, illetve napfénytől. Az akkumulátorokat tilos tűzbe dobni.
- Az akkumulátor csökkent élettartamának veszélye! Ne keverjen egymással különböző típusú vagy márkájú akkumulátorokat.
- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Ha hosszabb ideig nem használja a távvezérlőt, vegye ki a készülékből az akkumulátorokat.

1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.
2 Helyezze be a 2 R03 AAA típusú elemeket; ügyeljen a megfelelő polaritásra (+/-).
3 Zárja be az elemtartó rekeszt.



Óra beállítása

1 Eco Power készenléti módban a **RDS/ CLOCK** gomb nyomva tartásával váltson órabeállítás módba.
↳ Megjelennek és villogni kezdenek az órát jelző számjegyek.

2 Forgassa el a **VOLUME+/-** gombot az órák beállításához.

3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **RDS/ CLOCK** gombot.
↳ Megjelennek és villogni kezdenek a percet jelző számjegyek.

4 Forgassa el a **VOLUME+/-** gombot a percek beállításához.

5 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **RDS/ CLOCK** gombot.

Bemutató üzemmód aktiválása

Itt áttekintheti az összes elérhető funkciót.

1 Eco Power készenléti módban nyomja meg a főegység ■ elemét, és aktiválja a bemutató üzemmódot.
↳ Elindul a fontosabb funkciók bemutatása.

Bemutató üzemmód kikapcsolása:

1 Nyomja meg ismét a főegység ■ gombját.

Kapcsolja be/ki a dekorációs világítást.

1 A **DIM** gombbal kapcsolhatja be/ki a főegység dekorációs világítását.

Bekapcsolás

1 Nyomja meg a ⏻ gombot.
↳ A készüléknek 10 másodpercre van szüksége a felmelegedéshez.

Készenléti üzemmódba kapcsolás

1 Ha megnyomja a ⏻ gombot, a készülék Eco készenléti állapotra vált.
↳ A kijelzőpanel háttérvilágítása kikapcsol.
↳ A kék színű Eco készenléti jelzőlámpa bekapcsol.

Tanács

- Eco készenléti állapotban a(z) **CLOCK** gomb megnyomásával válthat készenléti módba, és tekintheti meg az órát (ha be van állítva).
- Ha a rendszer több, mint 90 másodpercig készenléti módban van, az Eco Power mód automatikusan bekapcsol.

Megfelelő jelforrás kiválasztása a TV-készüléken

1 Kapcsolja be a készüléket.

2 A **DISC** gombbal válassza ki a forráslemezt.

3 Kapcsolja be a TV-készüléket, és válassza ki a megfelelő videojelforrást.
↳ Ekkor a kék DVD-háttérképernyőt kell látnia.

Tanács

- A TV felhasználói kézikönyvében megtalálható a videojelforrás kiválasztásának részletes leírása.

Megfelelő TV-rendszer kiválasztása

Módosítsa ezt a beállítást, ha a videó nem jelenik meg megfelelően. Alapértelmezett állapotban ez a beállítás felel meg leginkább az adott országban legáltalánosabbnak számító TV-beállításnak.

1 Nyomja meg az **SYSTEM** gombot.
2 Nyomja meg a ▼ gombot a **[Video Setup]**> **[TV Type]** kiválasztásához, majd nyomja meg az **OK** gombot.
3 Válasszon egy beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
   - **[PAL]** - PAL színrendszerű TV-készülék esetén.
   - **[NTSC]** - NTSC színrendszerű TV-készülék esetén.
   - **[Multi]** - PAL és NTSC rendszerrel egyaránt kompatibilis TV-készülékhez.
4 A menüből a **SYSTEM** gomb megnyomásával léphet ki.

A progresszív pásztázás bekapcsolása

A progresszív pásztázás kétszer annyi képkockát jelenít meg másodpercenként, mint a váltott soros pásztázást használó hagyományos TV-rendszerek. Közel kétszer annyi képsorszámával a progresszív letapogatás jobb képfelbontást és képminőséget biztosít.
Mielőtt bekapcsolná ez a funkciót, győződjön meg róla, hogy
   - A TV-készülék támogatja a progresszív pásztázású jeleket.
   - Csatlakoztatta az egységet a TV-hez a komponens videón keresztül.

1 Kapcsolja be a TV-t.
2 Győződjön meg róla, hogy a TV progresszív pásztázási módja ki van kapcsolva (tekintse meg a TV használati utasítását).
3 Kapcsolja be a TV-készüléket, és állítsa a felvevőnek megfelelő csatornára.
4 Nyomja meg a következőt: **DISC**.
5 Nyomja meg a következőt: **SYSTEM MENU**.
6 Nyomja meg a ▼ gombot, a **[Video Setup]** kiválasztásához, majd nyomja meg a ▶ gombot.
7 Válassza az **[Progressive]**>**[On]** opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot.
   ↳ Figyelmeztető üzenet jelenik meg.
8 A folytatáshoz válassza az **[Ok]** és nyomja meg a következőt: **OK**.
   ↳ A progresszív beállítás készen van.

Megjegyzés

- Amennyiben üres képernyő vagy torz kép jelenik meg a képernyőn, várjon 15 másodpercig az automatikus helyreállításra, vagy kapcsolja ki a progresszív pásztázást manuálisan.

9 A kilépéshez nyomja meg a **SYSTEM MENU** gombot.

A rendszermenü nyelvének módosítása

1 Nyomja meg az **SYSTEM** gombot.
2 Válassza a **[General Setup]**>**[OSD Language]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
3 Válasszon a lehetőségek közül, majd nyomja meg az **OK** gombot.
4 A menüből a **SYSTEM** gomb megnyomásával léphet ki.

5 Lejátszás

Vigyázat

- Fennáll a készülék károsodásának veszélye! Lejátszás közben nem szabad a készüléket mozgatni.

Lemezek lejátszása

Vigyázat

- Tilos belenézni a készülékben található lézersugárba.
- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Nem szabad lemezt lejátszani semmilyen kiegészítővel, például stabilizálógyűrűvel vagy lemezvédő fóliával.
- Ne erőltesse a lemeztálca működését, és a lemezeken kívül ne tegyen bele más tárgyakat. Ellenkező esetben a lemezlejátszó meghibásodását okozhatja.

Megjegyzés

- Egyes lemez-, illetve fájltípusok lejátszásánál lehetnek eltérések.
- A többmenetes CD-nek csak az első menetét játssza le.
- Ez a készülék nem támogatja az MP3PRO audioformátumot.
- Ha az MP3-műsorszám címe (ID3) vagy az album neve különleges karaktert tartalmaz, előfordulhat, hogy ezek nem megfelelően jelennek meg a kijelzőn, mivel a felvevő nem támogatja különleges karaktereket.

1 A **DISC** gombbal válassza ki a forráslemezt.

2 Nyomja meg a ▲ gombot.

3 Helyezze be a lemezt nyomtatott oldalával felfelé, majd csukja le a fedelet.
   ↳ Elindul a lejátszás.
   ↳ A lejátszás leállításához nyomja meg a ■ gombot.
   ↳ A lejátszás szüneteltetéséhez / a lejátszás folytatásához nyomja meg az ▶❚❚ gombot.
   ↳ Videolemez esetén a lejátszás mindig a legutóbbi leállítás helyétől indul.
   ↳ Az elejéről való indításhoz nyomja meg a ⏮ gombot az üzenet megjelenésekor.

DVD/(S)VCD lemez betöltésekor előfordulhat, hogy a menü megjelenik a TV-képernyőn.

Manuális belépés a menübe, illetve kilépés a menüből:

1 Nyomja meg a **DISC MENU** gombot.

Lejátszásvezérlés (PBC) funkcióval rendelkező VCD esetén (csak 2.0 verziónál):

A PBC-funkció jóvoltából interaktívan történhet a VCD lejátszása a menüképernyőről.

1 Lejátszás közben a **DISC MENU** gomb megnyomásával engedélyezheti vagy letilthatja a lejátszásvezérlést.
   ↳ A PBC-funkció bekapcsolt állapotában látható a menüképernyő.
   ↳ Ha kikapcsolja a PBC működést, folytatódik a normál lejátszás.

DVD-re vagy CD-re írt MP3 és WMA fájlok esetén:

- A ▲▼ gombbal vagy a mappa számának megadásával válasszon mappát.
- A ⏮ és ⏭ gombbal válassza ki a műsorszámot, illetve a fájlt.

Lejátszás közben lehetőség van gyorskeresésre előre és hátrafelé.

- A ◀◀/▶▶ gombbal válassza meg a kívánt sebességet.
- A ▶❚❚ gombbal állítsa vissza a normál lejátszási sebességet.
- A ⏮/⏭ gombbal ugorhat az előző, illetve a következő fejezetre, felvételre vagy műsorszámra.

DVD vagy DivX® Ultra lemez esetén kiválaszthatja, hogy milyen nyelvű legyen a feliratozás.

- Lejátszás közben nyomja meg a **SUBTITLE** gombot.

Tanács

- Egyes DVD-k esetében a nyelv csak a lemez menüjében módosítható. A **DISC MENU** feliratú gombbal léphet be a lemez menüjébe.

Lejátszás USB-eszközről

Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy az USB-eszköz rendelkezik támogatott formátumokkal lejátszható audiotartalmakkal. (Tekintse meg a „Termékinformáció - Tájékoztató az USB-lejátszatóságról" című fejezetet.)

1 Csatlakoztassa az eszköz USB-kábelét a ⇜ aljzatba.
2 Nyomja meg a **USB** gombot.
3 Mappa kiválasztásához nyomja meg az ▲ ▼ gombot.
4 A fájl kiválasztásához nyomja meg a I◀/▶I gombot.
5 A ▶II gomb megnyomásával kezdheti meg a lejátszást.
   - A lejátszás leállításához nyomja meg a ■ gombot.
   - A lejátszás szüneteltetéséhez / a lejátszás folytatásához nyomja meg az ▶II gombot.

DivX-videofájl lejátszása

DivX videofájlokat lejátszhat CD-R/RW lemezről, írható DVD-ről és USB-eszközről.

1 Helyezzen be egy lemezt vagy csatlakoztasson USB-eszközt.
2 Válassza ki a forrást:
   - Lemez esetén nyomja meg a **DISC** gombot.
   - USB-eszközök esetén nyomja meg az **USB** gombot.
3 Válassza ki a lejátszandó fájlt, majd nyomja meg az **OK** gombot.
   - A lejátszás leállításához nyomja meg a ■ gombot.
   - A lejátszás szüneteltetéséhez / a lejátszás folytatásához nyomja meg az ▶II gombot.
   - A feliratozás nyelvi beállításához nyomja meg a **SUBTITLE** gombot.

Megjegyzés

- Az .srt, .smi, .sub, .ssa, .ass kiterjesztésű feliratfájlokat a rendszer támogatja, de nem jelennek meg a fájlnavigációs menüben.
- A feliratfájl nevének meg kell egyeznie a videofájl nevével.

Képek megjelenítése

JPEG-fájlokat diabemutatóként is megtekinthet.

1 Helyezze be a képeket tartalmazó lemezt, vagy csatlakoztassa az USB-eszközt.
2 Válassza ki a forrást:
   - Lemez esetén nyomja meg a **DISC** gombot.
   - USB-eszközök esetén nyomja meg az **USB** gombot.
3 Mappa kiválasztásához nyomja meg a ▲▼ gombot.
4 A fájl kiválasztásához nyomja meg a I◀/▶I gombot.
   - Az adott fénykép kizárólagos megjelenítéséhez nyomja meg az **OK** gombot.
   - Diavetítés indításához nyomja meg a ▶II gombot.
   - A menübe való visszatéréshez nyomja meg a **DISC MENU** gombot.
   - A mappában lévő összes kép előnézeti megtekintéséhez a diavetítés közben nyomja meg a ■ gombot.

A diavetítés üzemmódjai

A fényképeket különféle üzemmódú diavetítéssel nézheti meg.

1 Nyomja meg többször a **PROG** gombot.

A fénykép elforgatása

1 Lejátszás közben a **Angle ▲/▼/◀/▶** gombbal forgathatja el a képet.

Zenés diavetítés lejátszása

MP3-/WMA-zenefájlok és JPEG-fényképfájlok egyidejű lejátszása zenés diavetítés létrehozásához. Az MP3-/WMA- és a JPEG-fájlokat ugyanazon a lemezen illetve USB-eszközön kell tárolni.

1 Játsszon le MP3-/WMA-formátumú zenéket.

2 Navigáljon a fényképeket tartalmazó mappához/albumhoz, és nyomja meg a ▶II gombot a diavetítés elindításához.
   ↳ Kezdetét veszi a diavetítés, és folytatódik egészen a fényképeket tartalmazó mappa vagy album végéig.
   ↳ A hanganyag lejátszása a lemez végéig folytatódik.
   ↳ A menübe való visszatéréshez nyomja meg a **DISC MENU** gombot.

3 Diavetítés leállításához nyomja meg a ■ gombot.

4 Diavetítés leállításához nyomja meg újra a ■ gombot.

Lejátszás vezérlése

Ismételt és véletlenszerű lejátszás

Lejátszás során különféle ismétlő funkciók közül választhat. A lejátszás ismétlése opciók a lemez típusától függően változnak.

1 A **MODE** gomb többszöri megnyomásával válasszon a lejátszási üzemmódok közül.

- DVD esetében
  - **[Chapter]** (fejezet): az adott fejezetet ismétli
  - **[Title]** (felvétel): az adott felvételt ismétli
  - **[All]** (összes ismétlése): a teljes lemezt ismétli
  - **[Shuffle]** (véletlen lejátszás): véletlen sorrendben játssza le a lemezt
- VCD, MP3, CD és DivX esetén
  - **[Track]** (műsorszám): az adott műsorszám ismétlése
  - **[DISC]** (lemez): a lemez ismétlése
  - **[Shuffle]** (véletlen lejátszás): véletlen sorrendben játssza le a lemezt
  - **[Shuffle repeat]** (véletlenszerű lejátszás): a lemez ismétlése véletlenszerű sorrendben
  - **[Repeat off]** (kikapcsolás): kikapcsolja az ismétlési üzemmódot

1 A normál lejátszáshoz való visszatéréshez nyomja meg többször a **MODE** gombot, amíg a lejátszási mód eltűnik.

Megjegyzés

- A véletlen sorrendű lejátszást nem lehet kiválasztani, ha beprogramozott zeneszámok lejátszása van folyamatban.

A–B ismétlés (DVD,VCD, CD, MP3 és WMA)

1 Zene vagy videó lejátszása alatt nyomja meg az **A-B** (A–B ismétlés) gombot a kezdőpontnál.

2 A végpontnál szintén nyomja meg az **A-B** gombot.
   ↳ A szakasz lejátszása ismétlődni kezd.
   ↳ A lejátszás ismétlésének megszüntetéséhez nyomja meg ismét az **A-B** gombot.

Megjegyzés

- A szakasz kezdő- és végpontjának egy fejezeten, illetve egy műsorszámon belül kell lenne.

Időpont, jelenet vagy műsorszám keresése

Zenei és videolemez lejátszásakor kiválaszthat egy bizonyos jelenetet, műsorszámot vagy időpontot.

1 Lejátszás közben nyomja meg a **GOTO** gombot, mire az időpontmező, illetve a fejezet- vagy műsorszámmező megjelenik.
   - Az időpontmezőben adja meg a lejátszási helyet (óra, perc, másodperc).
   - A fejezet- vagy műsorszámmezőben adja meg a fejezetet vagy műsorszámot

Lassú haladás alkalmazása

1 A kívánt sebesség (előre- vagy hátrafelé haladás) megadásához nyomja meg a **SLOW** gombot.
   ↳ A videolejátszás elnémul.

2 A ▶II gombbal állítsa vissza a normál lejátszási sebességet.

Tanács

- VCD-ken nem használható a lassú visszafelé haladás.

Lejátszási opciók

Lejátszási adatok megjelenítése

1 Lejátszás közben ismételten nyomja meg a **DISPLAY** gombot más lejátszási adatok megjelenítéséhez a TV-képernyőn.

Kameraállás változtatása

Egyes DVD-lemezek tartalmaznak alternatív képsorokat, például felvételeket egy másik kameraállásból. Ilyen DVD esetén választhat a rendelkezésre álló párhuzamos jelenetek közül.

1 Lejátszás közben az **Angle** gomb többszöri megnyomásával válthat a kameraállások között.

Kép nagyítása, illetve kicsinyítése

1 Videolejátszás vagy képmegjelenítés alatt a **ZOOM** gomb többszöri megnyomásával nagyíthatja és kicsinyítheti a képet.
   - A nagyított képen való pásztázáshoz használja a ◀◀▶▶ és ▲▼ gombokat.

6 Rádió hallgatása

Rádióállomások behangolása

1 Nyomja meg a **TUNER** gombot.
2 Tartsa lenyomva a ◀◀/▶▶ gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig.
↳ Az FM-tuner automatikusan behangol egy erősen fogható állomást.
3 Ismételje meg a 2. lépést további állomások beállításához.
- Gyengén fogható állomás behangolásához nyomja meg többször a ◀◀/▶▶ gombot, amíg meg nem találja az optimális vétel helyét.

Rádióállomások önműködő beprogramozása

Megjegyzés

- Legfeljebb 20 előre beállított rádióállomás beprogramozására van lehetőség.

1 Hangolási üzemmódban tartsa lenyomva a **PROG** gombot 2 másodpercig, ezzel aktiválódik az automatikus programbeállítás.
↳ A készülék a vétel erőssége szerint programozza be a fogható állomásokat.
↳ Az elsőként beprogramozott rádióállomás automatikusan megszólal.

Rádióállomások kézi beprogramozása

Megjegyzés

- Legfeljebb 20 előre beállított rádióállomás beprogramozására van lehetőség.

1 Hangoljon be egy rádióállomást.
2 A program mód aktiválásához nyomja meg a **PROG** gombot.
↳ Villogó [PROG] (Program) felirat jelenik meg.
3 Nyomja meg a ⏮/⏭ gombot, hogy számokat rendeljen (1-től 20-ig) a rádióállomásokhoz, majd a megerősítéshez nyomja meg a **PROG** gombot.
↳ Megjelenik az állomás előre beállított programszáma és a frekvenciája.
4 További állomások beprogramozásához ismételje meg a fenti lépéseket.

Megjegyzés

- Egy beprogramozott állomás törléséhez tároljon másik állomást a helyére.

Tárolt rádiócsatorna kiválasztása

1 Nyomja meg a ⏮/⏭ gombot egy tárolt szám kiválasztásához.

Tanács

- Helyezze az antennát a TV, VCR vagy más sugárzó forrástól a lehető legmesszebbre..
- Az optimális vétel érdekében húzza ki teljesen az antennát és állítsa a megfelelő helyzetbe.

RDS-óra beállítása

Az állomás által sugárzott időjelet és az RDS-jelet együttesen használva automatikusan beállíthatja a készülék óráját.

1 Hangolja be az időjeleket sugárzó rádióállomást.
   ↳ A készülék beolvassa az RDS-időt, és automatikusan beállítja az órát.

Megjegyzés

- A sugárzott időjel pontossága az időjelet sugárzó RDS-állomástól függ.

RDS-információk megjelenítése

Az RDS (rádióadatrendszer, Radio Data System) szolgáltatással FM-állomások jeleníthetnek meg kiegészítő információkat. RDS-állomás behangolásakor megjelenik az RDS-ikon és az állomás neve.
Az önműködő programozás használatakor a készülék az RDS-állomásokat programozza be először.

1 RDS-állomás behangolása
2 Nyomja meg többször az **RDS/CLOCK** gombot a következő információkon való végiglépkedéshez (ha rendelkezésre állnak).
   ↳ Állomásnév
   ↳ Program típusa, például **[NEWS]** (hírek), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (popzene)...
   ↳ Frekvencia

7 Hangbeállítás

Hangerő állítása

1 Lejátszás közben a **VOLUME+/-** gombot megnyomva növelheti/csökkentheti a hangerőt.

Automatikus hangerő-szabályozás kiválasztása

A hangerő-szabályozási funkcióval a rendszer automatikusan növelheti a magas és a mély hanghatást alacsony hangerőnél (minél nagyobb a hangerő, annál kisebb lesz a magas, és annál nagyobb a mély hanghatás).

1 Lejátszás közben, nyomja meg a **LOUDNESS** gombot az automatikus hangerő-szabályozáshoz.

Mélyhangszint beállítása

1 Lejátszás közben nyomja meg a **BASS +/-** gombot a mélyhangszint beállításához.

Hang némítása

1 Lejátszás közben nyomja meg a **MUTE** gombot a hang elnémításához vagy visszaállításához.

Magashangszint beállítása

1 Lejátszás közben nyomja meg a **TREBLE +/-** gombot a magashangszint beállításához.

8 Beállítások módosítása

Általános beállítások

1 Nyomja meg az **SYSTEM** gombot.
↳ Megjelenik a **[General Setup]** (Általános beállítások) menü

2 Nyomja meg a ▶▶ gombot.

3 Válasszon a lehetőségek közül, majd nyomja meg az **OK** gombot.

4 Válasszon egy beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- Az előző menühöz történő visszatéréshez nyomja meg a ◀◀ gombot.
- A menüből a **SYSTEM** gomb megnyomásával léphet ki.

Megjegyzés

- A fenti választási lehetőséget magyarázatát a következő oldalakon találja.

[Disc Lock]
Adott lemezek lejátszáskorlátozás alá helyezése. Indítás előtt helyezze el a lemezt a lemeztartóban (maximum 40 lemez zárolása lehetséges).
- **[Lock]** – A hozzáférés korlátozása az aktuális lemezhez. A lemez zárolásához és lejátszásához jelszót kell megadni.
- **[Unlock]** – Összes lemez lejátszása.

Tanács

- A jelszó beállítása vagy megváltoztatása a következő helyen lehetséges: **[Preference Setup]** > **[Password]**.

[OSD Language]
Adja meg, milyen nyelvi beállítást részesít előnyben a TV-képernyőn megjelenítendő üzeneteknél.
A készülék támogatja a Philips EasyLink szabványt, amely a HDMI CEC (Consumer Electronics Control) protokollt használja. A HDMI-kapcsolaton keresztül csatlakoztatott EasyLink-kompatibilis készülékek távvezérlővel irányíthatók.

Megjegyzés

- A Philips nem garantálja a HDMI CEC-készülékekkel való 100%-os kompatibilitást.

[EasyLink]
- **[Auto Wakeup TV]** - Az egyérintéses lejátszás be-/kikapcsolása.
- **[System Standby]** - Az egyérintéses kikapcsolás aktiválása/deaktiválása. A távvezérlőjének segítségével a készülék mellett az ahhoz csatlakoztatott HDMI-eszközöket is készenléti üzemmódba kapcsolhatja.
- **[System Audio Control]** - Az egyérintéses hangvezérlés be-/kikapcsolása.

[Screen Saver]
A képernyőkímélő megelőzi a TV-képernyő hosszan kitartott állókép okozta károsodását.
- **[On]** - A képernyőkímélő bekapcsolása.
- **[Off]** - A képernyőkímélő kikapcsolása.

[DivX(R) VOD Code]
A DivX® regisztrációs kód megjelenítése.

Tanács

- Ez a DivX regisztrációs kód lehetővé teszi filmek kölcsönzését vagy vásárlását a www.divx.com/vod webhelyen. A DivX® VOD (Video On Demand) DivX videók kölcsönzését és vásárlását lehetővé tevő szolgáltatás csak azon készüléken vehető igénybe, amely regisztrálásra került.

Hang beállítása

1. Nyomja meg az **SYSTEM** gombot.
2. Nyomja meg a ▼ gombot a **[Audio Setup]** kiválasztásához, majd nyomja meg a ▶▶ gombot.
3. Válasszon a lehetőségek közül, majd nyomja meg az **OK** gombot.
4. Válasszon egy beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
   - Az előző menühöz történő visszatéréshez nyomja meg a ◀◀ gombot.
   - A menüből a **SYSTEM** gomb megnyomásával léphet ki.

Megjegyzés

- A fenti választási lehetőséget magyarázatát a következő oldalakon találja.

[HDMI Audio]
Ha HDMI-kábellel köti össze a készüléket a TV-vel, válasszon audiokimeneti beállítást a csatlakozáshoz.

- **[On]** – a hang a TV-n és a csatlakoztatott készüléken is áthalad. Ha a lemez audioformátuma nem támogatott, a rendszer kétcsatornás (lineáris PCM) hangra egyszerűsíti azt.
- **[Off]** – a TV-készülék audiokimenetének letiltása. A hang csak a készüléken keresztül halad át.

[Night Mode]
A nagy hangerejű részeket halkítja, a kis hangerejű részek hangerejét pedig növeli, így a felhasználó mások zavarása nélkül nézhet kis hangerőn DVD-filmeket.

- **[Off]**- kiválasztásával a térhangzás teljes dinamikatartományát élvezheti.
- **[On]** – éjjel is nyugodtan nézzen DVD-filmeket.

Videó beállítása

1. Nyomja meg az **SYSTEM** gombot.
2. Nyomja meg a ▼ gombot a **[Video Setup]** kiválasztásához, majd nyomja meg a ▶▶ gombot.
3. Válasszon a lehetőségek közül, majd nyomja meg az **OK** gombot.
4. Válasszon egy beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
   - Az előző menühöz történő visszatéréshez nyomja meg a ◀◀ gombot.
   - A menüből a **SYSTEM** gomb megnyomásával léphet ki.

Megjegyzés

- A fenti választási lehetőséget magyarázatát a következő oldalakon találja.

[TV Type]
Módosítsa ezt a beállítást, ha a videó nem jelenik meg megfelelően. Alapértelmezett állapotban ez a beállítás felel meg leginkább az adott országban legáltalánosabbnak számító TV-beállításnak.

- **[PAL]** – PAL színrendszerű TV-készülék esetén.
- **[NTSC]** – NTSC színrendszerű TV-készülék esetén.
- **[Multi]** – PAL és NTSC rendszerrel egyaránt kompatibilis TV-készülékhez.

[TV Display]
A TV-formátum - a csatlakoztatott TV-készülék típusától függően - a képoldalarányt határozza meg.

- **[4:3 Pan Scan]** – 4:3 képarányú képernyős TV-készülékhez: kétoldalt levágott teljes magasságú kép.

- **[4:3 Letter Box]** – 4:3 képarányú képernyős TV-készülékhez: szélesképernyős kép a képernyő tetején és alján fekete sávval.
- **[16:9 Wide Screen]** – Szélesképernyős TV-készülékhez: 16:9 képarány.

[Progressive]
A progresszív pásztázási mód be-/kikapcsolása.

[Picture Settings]
A képek előre meghatározott színbeállításainak kiválasztása, vagy egyedi beállítás megadása.

- **[Standard]** – eredeti színbeállítás.
- **[Bright]** – élénk színbeállítás.
- **[Soft]** – meleg színbeállítás.
- **[Personal]** – színbeállítás testreszabása. Beállíthatja a fényerőt, a kontrasztot, a színárnyalatot és a szín telítettségét.

[HDMI Video] – válasszon a TV-képernyő kapacitásával kompatibilis HDMI kimenő videofelbontást.

Opció	Leírás
[Auto]	A készülék megállapítja és automatikusan kiválasztja a legjobb támogatott videofelbontást.
[480p], **[576p]**, **[720p]**, **[1080i]**, **[1080p]**	Válassza ki a TV-készülék által támogatott legjobb videofelbontást. További részleteket a TV-készülék felhasználói kézikönyvében talál.

[Closed Caption]
Feliratozás ki- illetve bekapcsolása.

- **[On]** – hangeffektek megjelenítése a feliratozásban. Csak feliratot tartalmazó lemez és a funkciót támogató TV-készülék esetén elérhető.
- **[Off]** – feliratozás kikapcsolása.

Egyéni beállítások

1. Nyomja meg az **SYSTEM** gombot.
2. Nyomja meg a ▼ gombot a **[Preference Setup]** kiválasztásához, majd nyomja meg a ▶▶ gombot.
3. Válasszon a lehetőségek közül, majd nyomja meg az **OK** gombot.
4. Válasszon egy beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
   - Az előző menühöz történő visszatéréshez nyomja meg a ◀◀ gombot.
   - A menüből a **SYSTEM** gomb megnyomásával léphet ki.

Megjegyzés

- A fenti választási lehetőséget magyarázatát a következő oldalakon találja.

[Audio]
Válassza ki a kívánt nyelvi beállítást a lemez lejátszásához.

[Subtitle]
Válassza ki a kívánt nyelvi beállítást a feliratozáshoz.

[Disc Menu]
Válassza ki a menü nyelvét.

Megjegyzés

- Abban az esetben, ha az Ön által kiválasztott nyelv elérhető az adott lemez esetében, a lemez alapértelmezett nyelvbeállítása kerül kiválasztásra.
- Néhány lemeztípus esetében a feliratozás/audió nyelve csak a lemez menüjén keresztül módosítható.
- A menüben nem található nyelvek kiválasztásához használja a **[Others]** opciót. Ellenőrizze a felhasználói kézikönyv végén található Nyelvi kód listát, majd adja meg a megfelelő négyjegyű nyelvi kódot.

[Parental]
Korlátozza a hozzáférést az olyan lemezekhez, amelyek gyerekek számára nem megfelelőek.

Az ilyen fajta lemezeken az anyagokat osztályozással együtt kell rögzíteni.

1) Nyomja meg az **OK** gombot.
2) Válassza ki a szülői felügyelet szintjét, majd nyomja meg az **OK** gombot.
3) Adja meg a jelszót a számbillentyűkkel.

Megjegyzés

- A **[Parental]** menüben beállított szint feletti lemezek lejátszásához meg kell adni a jelszót.
- A felügyeleti szintek országfüggőek. A lemez lejátszásának engedélyezéséhez válassza a „**8**"-as lehetőséget.
- Néhány lemezen fel van tüntetve az osztályozás, de a rögzítés során az osztályozást a lemezen nem rögzítették. Ez a funkció ezekre a lemezekre nincs hatással.

Tanács

- A jelszó egyéni igény szerint beállítható illetve megváltoztatható (lásd: **[Preference Setup]** > **[Password]**).

[PBC]
Kapcsolja be vagy ki a VCD-/SVCD-lemezek tartalom menüjét a PBC (lejátszásvezérlés) funkcióval.

- **[On]** - index menü megjelenítése a lemez lejátszáshoz való betöltésekor.
- **[Off]** - a menü átugrása és lejátszás az első műsorszámtól.

[MP3/JPEG Nav]
A mappák vagy az összes fájl megjelenítésének kiválasztása.

- **[With Menu]** – az MP3-/WMA-fájlokat tartalmazó mappák megjelenítése.
- **[Without Menu]** – az összes mappa megjelenítése.

[Password]
Jelszó megadása vagy módosítása lezárt lemezekhez, és korhatáros DVD-k lejátszása.

1) A számgombok használatával a adja meg a 0000 értéket vagy a legfrissebb jelszavát a **[Old Password]** mezőben.
2) Adja meg az új jelszót a **[New Password]** mezőben.
3) Adja meg még egyszer az új jelszót a **[Confirm PWD]** mezőben.
4) A menüből való kilépéshez nyomja meg az **OK** gombot.

Megjegyzés

- Ha elfelejtette a jelszót, az új jelszó megadása előtt adja meg a „0000" értéket.

[DivX Subtitle]
Válasszon ki egy karakterkészletet, amely a DivX feliratokat támogatja.

[Standard]	Angol, ír, dán, észt, finn, francia, német, olasz, portugál, luxemburgi, norvég, (bokmål és nynorsk), spanyol, svéd, török
[Central Europe]	Lengyel, cseh, szlovák, albán, magyar, szlovén, horvát, szerb (latin átírás), román
[Cyrillic]	Fehérorosz, bolgár, ukrán, macedón, orosz, szerb
[Greek]	Görög
[Hebrew]	Héber

Megjegyzés

- Győződjön meg arról, hogy a feliratfájl neve teljesen megegyezzen a film fájljának nevével. Példa: ha a film fájlneve „Movie.avi", akkor a szövegfájlt „Movie.sub" vagy „Movie.srt" névre kell átnevezni.

9 Egyéb jellemzők

Ébresztési időzítő beállítása

A készülék használható ébresztőóraként is. A DISC, TUNER vagy USB előre megadott időponthoz kötött lejátszása kiválasztható.

Megjegyzés

- A lemez lejátszása automatikusan az elejéről indul.

1 Készenléti módban nyomja meg és tartsa lenyomva a **SLEEP/TIMER** gombot.
↳ Megjelennek és villogni kezdenek az órát jelző számjegyek.

2 Az órák beállításához forgassa el a **VOLUME+/-** gombot, vagy nyomja meg a távvezérlő **VOLUME+/-** gombját.

3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **SLEEP/TIMER** gombot.
↳ Megjelennek és villogni kezdenek a percet jelző számjegyek.

4 Az órák beállításához forgassa el a **VOLUME+/-** gombot, vagy nyomja meg a távvezérlő **VOLUME+/-** gombját.

5 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **SLEEP/TIMER** gombot.
↳ [**OFF**] (ki) villogni kezd.

6 A **VOLUME+/-** gomb elforgatásával, vagy a távvezérlő **VOLUME+/-** gombjának megnyomásával válassza ki az [**ON**] (be) opciót.

7 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **SLEEP/TIMER** gombot.
↳ Az időzítő be van állítva és aktiválva van.

Az időzítő kikapcsolása

- A 6. lépésnél válassza az [**OFF**] (KI) lehetőséget.
- Ha az időzítő be van kapcsolva a kijelző a következő mutatja: .
- Ha az időzítő nincs bekapcsolva,a(z) eltűnik a kijelzőről.

Elalvási időzítő beállítása

A készülék a beállított idő elteltével automatikusan készenléti üzemmódba kapcsolhat.

1 A készülék bekapcsolt állapotában nyomja meg többször a **SLEEP/TIMER** gombot a (percekben kifejezett) kívánt időtartam megadásához.
↳ Ha a kikapcsolás időzítése aktív, a kijelzőn a zzz jelzés látható.

Az elalváskapcsoló kikapcsolásához.

1 Nyomja meg a **SLEEP/TIMER** gombot többször, míg végül a [--] jelzés jelenik meg.
↳ Ha az elalváskapcsoló nincs bekapcsolva, a zzz jelzés eltűnik a kijelzőről.

Külső hangforrás hallgatása

A készülék segítségével külső audioeszközről is hallgathat zenét.

1 Kösse össze 3,5 mm-es hangkábellel (nem tartozék) az **AUX** feliratú aljzatot és a külső eszköz audiokimenetét.

2 Nyomja meg az **AUX** elemet.

3 Lejátszás indítása a készüléken (az eszköz felhasználói kézikönyve szerint).

10 Termékinformáció

Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Termékjellemzők

Erősítő

Névleges kimenő teljesítmény	2X75 W RMS
Frekvenciaátvitel	40 Hz-20000 Hz, ±3 dB
Jel-zaj arány	> 65 dB
AUX bemenet	0,5 V RMS 20 kOhm

Lemez

Lézertípus	Félvezető
Lemezátmérő	12 cm / 8 cm
Videodekódolás	MPEG-1 / MPEG-2 / DivX
Video DAC	12 bit
Jelrendszer	PAL / NTSC
Videoformátum	4:3 / 16:9
Video H/Z	>48 dB
Audió DAC	24 bit / 96 kHz
Teljes harmonikus torzítás	<1% (1 kHz)
Frekvenciaátvitel	4 Hz–20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz-22 kHz (48 kHz) 4 Hz–24 kHz (96 kHz)
H/Z arány	>65 dBA

Tuner (FM)

Hangolási tartomány	87,5 - 108 MHz
Hangolórács	50 KHz
Érzékenység - monó, 26 dB H/Z arány	< 22 dBf
Érzékenység - sztereó, 46 dB H/Z arány	> 43 dBf
Keresési szelektivitás	> 28 dBf
Teljes harmonikus torzítás	<2%
Jel-zaj arány	> 55 dB

Hangsugárzók

Hangszóró impedanciája	4 Ohm
Hangsugárzó-meghajtó	5,25" mélynyomó + 1" magassugárzó
Érzékenység	>80 dB/m/W±4 dB/m/W

Általános információk

Tápfeszültség	220-230 V, 50 Hz
Teljesítményfelvétel	60 W
Teljesítményfelvétel gazdaságos üzemmódban	1 W
kompozit videokimenet	1,0 Vcs-cs, 75 ohm
Koax kimenet	0,5 Vcs-cs±1 Vcs-cs, 75 ohm
Fejhallgató-kimenet	2X15 mW 32 Ohm
USB Direct	Version 2.0
Méretek - Főegység (sz x ma x mé) - Hangsugárzódoboz (sz x ma x mé)	 250X185X280 mm 205X330X240 mm
Tömeg - Csomagolással - Főegység - Hangsugárzódoboz	 22,5 kg 6,8 kg 2 x 7 kg

Támogatott lemezformátumok

- Digitális videolemezek (DVD-k)
- Videó CD-lemezek (VCD-k)
- Szuper videó CD-lemezek (SVCD-k)
- Újraírható digitális videolemezek (DVD+RW)
- CD-lemezek (CD-k)
- Képfájlok (Kodak, JPEG) CDR(W) formátumban
- DivX(R) lemez CD-R(W) formátumban:
- DivX 3.11, 4.x és 5.x verzió
- WMA

Támogatott MP3 CD-formátumok:

- ISO 9660
- Zeneszám/albumnév max. hossza: 12 karakter
- Zeneszámok max. száma az albumon: 255.
- Beágyazott könyvtárak max. száma: 8 szint.
- Max. albumszám: 32.
- MP3-zeneszámok max. mennyisége: 999.
- MP3-lemeznél támogatott mintavételi frekvenciák: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz.
- MP3-lemeznél támogatott bitsebességek: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kb/s).
- A következő fájlok formátuma nem támogatott:
  - Pl. *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U,
  - *.PLS, *.WAV
  - Album, tétel neve nem angol nyelven
  - Joliet formátumban rögzített lemezek
  - MP3 Pro formátum és MP3 ID3 címkével

Tájékoztató az USB-eszközök lejátszhatóságról

Kompatibilis USB-eszközök:

- USB flash memória (USB 2.0 vagy USB 1.1)
- USB flash-lejátszók (USB 2.0 vagy USB1.1)
- memóriakártyák (a készülékkel való használathoz kiegészítő kártyaolvasó szükséges)

Támogatott formátumok:

- FAT12, FAT16 és FAT32 USB vagy memóriafájl-formátum (szektorméret: 512 bájt)
- MP3 átviteli sebesség (adatsebesség): 32 - 320 kb/s és változó átviteli sebesség
- WMA 9 és korábbi változat
- Könyvtárak egymásba ágyazottsági szintje: legfeljebb 8
- Albumok / mappák száma: legfeljebb 99
- Zeneszámok / felvételek száma: legfeljebb 999
- ID3 tag címke 2.0-ás és újabb változat
- Unicode UTF8-kódolású fájlnév (maximális hosszúság: 128 bájt)

Nem támogatott formátumok:

- Üres albumok: az üres albumok olyan albumok, amelyek nem tartalmaznak MP3-/WMA-fájlokat. Ezek nem jelennek meg a készülék kijelzőjén.
- A készülék figyelmen kívül hagyja a nem támogatott formátumú fájlokat. Figyelmen kívül hagyja és nem játssza le például a .doc kiterjesztésű Word dokumentumokat, illetve a .dlf kiterjesztésű MP3-fájlokat.
- AAC-, WAV- és PCM-hangfájlok
- DRM-védelemmel ellátott WMA-fájlok (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Veszteség nélkül tömörített formátumú WMA-fájlok

11 Hibaelhárítás

Vigyázat

- A készülék borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.
Ha a készülék használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a Philips weboldalára (www.Philips.com/support). Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips képviseletével, tartózkodjon a készülék közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

Nincs áram

- Győződjön meg arról, hogy a készülék hálózati kábele megfelelően van csatlakoztatva.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a fali aljzatban.
- Energiatakarékossági okokból a rendszer automatikusan kikapcsol, ha 15 perccel az adott műsorszám végét követően semmilyen vezérlőelemet nem használtak.

A készülék nem észlel lemezt

- Helyezzen be egy lemezt.
- Ellenőrizze, hogy nem lett-e fordítva behelyezve a lemez.
- Várjon, míg a lencséről elpárolog a kicsapódott nedvesség.
- Cserélje ki vagy tisztítsa meg a lemezt.
- Használjon véglegesített CD-lemezt vagy megfelelő formátumú lemezt.

Nincs kép

- Ellenőrizze a videocsatlakozást.
- Kapcsolja a TV-készüléket a megfelelő videobemeneti csatornára.
- A progresszív pásztázás aktív, de a TV-készülék nem támogatja a funkció használatát.

Fekete-fehér vagy torz kép

- A lemez nem egyezik a TV színrendszer-szabványával (PAL/NTSC).
- Enyhe képtorzulás néha előfordulhat. Ez nem utal meghibásodásra.
- Tisztítsa meg a korongot.
- A kép a progresszív pásztázás beállítása közben újra eltorzulhat.

A TV-képernyő képoldalaránya nem módosítható; akkor sem, ha a felhasználó állította be a TV kijelzési formátumát.

- A betöltött DVD-lemezek képméretaránya rögzített.
- Egyes TV-ken nem módosítható a képoldalarány.

Nincs hang, vagy torz a hang

- Állítsa be a hangerőszintet.
- A fejhallgató lecsatlakoztatása
- Ellenőrizze, hogy csatlakoztatta-e a vezeték nélküli mélynyomót.

A távvezérlő nem működik

- Mielőtt megnyomna bármilyen funkcióbillentyűt, a távvezérlővel válassza ki a helyes forrást, ne a főegységgel.
- Csökkentse a távvezérlő és a készülék közti távolságot.
- Helyezze be az elemet; ügyeljen a helyes polaritásra (+/- jelzések).
- Cserélje ki az elemet.
- Irányítsa a távvezérlőt közvetlenül a készülék előlapján található érzékelőre.

Nem lehet lejátszani a lemezt

- Helyezzen be egy olvasható lemezt a lejátszási oldalával saját maga felé.
- Ellenőrizze a lemez típusát, a színrendszert és a régiókódot. Ellenőrizze, hogy a lemezen vannak-e esetleg karcolások vagy foltok.
- A rendszerbeállítás menüből való kilépéshez nyomja meg a **SYSTEM** gombot.
- Kapcsolja ki a szülői felügyeleti jelszót, vagy módosítsa a lemez besorolását.
- Nedvesség csapódott le a rendszer belsejében. Vegye ki a lemezt, és kb.

egy órán keresztül hagyja bekapcsolva a rendszert. Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a hálózati csatlakozódugót, majd kapcsolja be ismét a rendszert.
- Energiatakarékossági okokból a rendszer automatikusan kikapcsol, ha 15 perccel az adott műsorszám végét követően semmilyen vezérlőelemet nem használtak.

Rossz minőségű rádióvétel
- Növelje a távolságot a készülék és a TV vagy a videomagnó között.
- Húzza ki teljesen az FM-antennát.
- Csatlakoztasson kültéri FM-antennát.

Nem lehet kiválasztani a progresszív pásztázás funkciót
- Győződjön meg róla, hogy a videokimeneti mód beállítása **[YUV]**.

A hang illetve a feliratok nyelve nem állítható be
- A hang illetve a feliratok nem több nyelven kerülnek fel a lemezre.
- A hang illetve a feliratok nyelvi beállítása le van tiltva a lemezen.

USB-eszköz illetve SD/MMC-kártya használata nem támogatott
- Az USB-eszköz illetve az SD/MMC-kártya nem kompatibilis a készülékkel. Próbálkozzon másik eszközzel.

Az USB-eszközön illetve SD/MMC kártyán található egyes fájlok nem játszhatók le
- Az USB-eszközön illetve SD/MMC kártyán található mappák vagy fájlok száma meghaladja az előírt értéket. Ez nem utal meghibásodásra.
- A fájlok formátuma nem támogatott.

Az időzítő nem működik
- Állítsa be helyesen az órát.
- Kapcsolja be az időzítőt.

Kitörlődött az óra vagy az időzítő beállítása
- Megszakadt a tápellátás vagy ki lett húzva a hálózati kábel.
- Állítsa alaphelyzetbe az órát vagy az időzítőt.

12 Szójegyzék

A

Analóg hang
Nem digitalizált hang. Az analóg hang az AUDIO LEFT/RIGHT csatlakozók révén használható. A piros és a fehér kimeneten keresztül a hang két csatornán, a bal és a jobb oldalin keresztül halad.

AUDIO OUT foglalatok
Piros és fehér foglalatok, amelyeken keresztül a hang más rendszerekbe (TV, Hi-Fi stb.) továbbítható.

B

Bitsebesség
A bitsebesség az egységnyi idő alatt átvitt vagy feldolgozott bitek számát adja meg. A bitsebességet általában a bitek többszörösének másodpercenkénti mennyiségével mérik (kilobit/másodperc: kb/s). A bitsebesség kifejezés az adatátviteli sebesség szinonímiája (vagy egyszerűen az adatsebességé).

C

Cím
Kereskedelmi forgalomba kerülő, filmet vagy zenei produkciót tartalmazó DVD-lemezek esetén ez a leghosszabb rész. Minden címhez tartozik egy sorszám, így a kívánt címek könnyen azonosíthatók.
Felvételek rögzítésekor a felvételek címként kerülnek tárolásra. A rögzítési beállításoktól függően a rögzített címek több fejezetet is tartalmazhatnak.

D

Digitális hang
A digitális hang számértékké alakított hangjel. A digitális hangot több csatornán keresztül lehet átvinni. Az analóg hangot csak két csatornán keresztül lehet átvinni.

DivX®
A DivX® kodek egy elbírálás alatt álló szabadalom, a DivX®, Inc. által kifejlesztett MPEG-4 alapú videotömörítési technológia. A digitális videó fájlméretét tudja lecsökkenteni úgy, hogy közben megőrzi a kiváló vizuális minőséget.

Dolby Digital
A Dolby Laboratories által fejlesztett térhatású hangrendszer, amely akár hatcsatornás digitális hangcsatornát is tartalmazhat (bal és jobb oldali első sugárzó, térhatású bal és jobb oldali sugárzó, közép- és mélysugárzó).

F

Fejezet
Fejezet
Egy DVD-lemezen a cím alá tartozó képekből vagy zenéből álló rész. Egy címhez több fejezet tartozik. Minden egyes fejezetnek van fejezetszáma, amely segítségével egy bizonyos fejezet megtalálható.

H

HDMI
A High-Definition Multimedia Interface (nagyfelbontású multimédia-interfész) egy nagysebességű, digitális interfész, amely nagyfelbontású, tömörítetlen videót és többcsatornás digitális audiót képes továbbítani. Teljesen zajmentes, jó kép- és hangminőséget továbbít. A HDMI tökéletesen visszafelé kompatibilis a DVI-vel.
A HDMI szabvány szerint, ha HDCP (szélessávú digitális tartalomvédelem) nélkül csatlakoztatjuk az eszközt HDMI- vagy DVI-termékekhez, sem videó, sem audió kimeneti jelet nem kapunk.

J

JPEG
Elterjedt digitális képfájlformátum. A Joint Photographic Expert Group által ajánlott állókép-tömörítési rendszer, mely a magas tömörítési arány ellenére csak csekély képminőség-romlást eredményez. Az ilyen fájlok kiterjesztésükről ismerhetők meg („.jpg" vagy „.jpeg").

K

Képméretarány
A képméretarány a tv-készülék képernyőjének szélessége és magassága közötti arányra utal. Egy szabványos TV esetén ez az arány 4:3, míg egy nagyfelbontású vagy szélesképernyős TV esetén 16:9. A postaláda (letter box) opció lehetővé teszi, hogy széles perspektívájú képet szabvány 4:3 képarányú képernyőn tekinthessen meg.

Korhatár beállítása
A DVD-nek az a tulajdonsága, hogy korlátozni tudja a lejátszást életkor alapján az egyes országokban érvényes szabályok szerint. A korlátozás lemezenként eltérő. Bekapcsolt állapotban, korlátozza a lejátszást, ha a DVD korhatára magasabb a felhasználó által beállított szintnél.

L

Lemez menü
Egy képernyő, ahol a DVD-lemezen található képek, hangok, feliratok, kameraállások stb. kiválasztása végezhető el.

M

MP3
Hangadat-tömörítésre kifejlesztett fájlformátum. Az MP3 a Motion Picture Experts Group 1 (vagy MPEG-1) Audio Layer 3 rövidítése. Az MP3 formátum használatával egy írható vagy újraírható CD-lemez tízszer annyi hanginformáció tárolására képes, mint a hagyományos hangformátum esetén.

P

PBC
Playback Control. A Video CD/Super VCD lemezek menüvel történő navigálásához

használt rendszer. A menük tartalma a lemezen található. Így valósítható meg az interaktív lejátszás és a keresés.

PCM
Pulse Code Modulation. Digitális hangkódolási rendszer.

R

Régiókód
Régiókezelő rendszer, amely csak az adott régióban engedi lejátszani a lemezeket. Ez a készülék csak kompatibilis régiókóddal rendelkező lemezeket játszik le. A készülék régiókódja a termék címkéjén található. Egyes lemezek több régióval is (vagy MINDEN régióval) kompatibilisek.

S

S-Video
Analóg videocsatlakozás. Kiváló képminőséget biztosít azáltal, hogy a fénysűrűségi és a színinformációkat tartalmazó jeleket külön küldi a csatlakoztatott készülékre. Az S-Video csak akkor használható, ha a TV-készülék rendelkezik S-Video bemenettel.

Surround
Realisztikus három dimenziós hangtereket létrehozó rendszer. Általában a hallgató köré elhelyezett több hangszóróval valósítható meg.

T

Többcsatornás
A DVD-formátum használatakor általában egy hangsáv egy hangtérnek felel meg. A többcsatornás struktúra esetén a hangsávok három vagy több csatornán szólalnak meg.

V

VIDEO OUT kimenet
Sárga aljzat, amely a DVD-jelet a TV-készülékre küldi.

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás
A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia
A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség ..... 220 - 230V
Névleges frekvencia..... 50Hz

Teljesítmény
maximális..... 60 W
készenléti állapotban..... <1 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg..... 22,5 kg

Befoglaló méretek
szélesség..... 250 mm
magasság..... 185 mm
mélység..... 280 mm

Rádiórész vételi tartomány
URH ..... 87,5 – 108,0 MHz

Erősítő rész
Kimeneti teljesítmény..... 2 x 75W RMS

© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.
MCD909_12_UM_V5.2_1034